



**Varastosiirtopäätös (Laki ajoneuvojen siirtämisestä 10 §)**  
**Beslut om upplagsflyttning (lagen om flyttning av fordon 10 §)**  
**Storage transfer decision (Act on Transferring Vehicles, Section 10)**

|  |  |  |                      |  |
|--|--|--|----------------------|--|
| Rekisteritunnus - Registrertecken -  | Merkki ja malli - Märke och modell - Make and model  | Laji - Sort - Vehicle category   | Väri - Färg - Colour | Siirtopäätöksen nr - Flyttningsprotokollets nr - Decision no.      |
| Reg. no<br><b>XXG-169</b>  | <b>Fiat Scudo Van</b>  | <b>Henkilöauto - personbil - passenger car</b>                         | <b>Punainen</b>      | <b>67</b>  |
| Omistaja - Ägare - Owner   |  | Haltija - Innehavare - Keeper  |                      |  |
| Jakeluosoite - Utdeliningsadress - Street address                          |  | Jakeluosoite - Utdeliningsadress - Street address                      |                      |  |
| Postinumero Postitoimipaikka - Postnummer Postanstalt - Post code Town     |  | Postinumero Postitoimipaikka - Postnummer Postanstalt - Post code Town |                      |  |
| Siliron laji - Flyttningens art - Type of transfer<br><b>varastosiirto</b> | Silropalkka ja tolmenpiteit (mistä-minne) - Flyttningsplats och -åtgärder (varifrån - var) Location of transfer and measures (from where to where)<br><b>Eteläharju, 07920 Loviisa</b> |  |                      | Siirtopäivä - Flyttningsdag - Day of transfer<br><b>19.06.2024</b> |

**Porvoonkatu 11 07900 Loviisa Loviisan kaupungin tekninen varikko,**

Yllä mainittu ajoneuvo on ajoneuvojen siirtämisestä annetun lain (Siirtol, 1508/2019) nojalla siirretty ajoneuvon siirtovarastoon seuraavasta syystä: Det ovan angivna fordonet har enligt lagen om flyttning av fordon (lag om flyttn. av fordon 1508/2019) flyttats till ett upplag för flyttade fordon av följande skäl: By virtue of the Act on Transferring Vehicles (1508/2019), the above-mentioned vehicle is transferred to vehicle transfer storage for the following reason:

**Hylätty ajoneuvo - Övergivet fordon - Abandoned vehicle**  
haittaa tien/kadun kunnossa- ja puhtaanapitoa (Siirtol 6§) --  
hylätty katalueelle / yleiselle alueelle / yksityisalueelle (Siirtol 7§) - övergivet på gatuområde / allmänt område / privat område - abandoned in a street area / public area / private area  
ajoneuvo ei ole tosiasiallisesti liikennekäytössä 42 § (tieliikennelaki 729/2018) --

Jos omistaja tai haltija ei nouda varastoon siirrettyä ajoneuva 30 päivän kuluessa sen jälkeen, kun hänen on katsottava saaneen tiedon lainvoimaisesta siirtopäätöksestä, ajoneuvo siirtyy kunnan omistukseen. Romuajoneuvo siirtyy kunnan omistukseen kunnan ottaessa sen haltuunsa (Siirtol 8§ ja 13§).

Siirtokustannukset peritään ajoneuvojen siirtämisestä annetun lain 1508/2019 11§ ja 12§ mukaisesti ajoneuvon omistajalta tai haltijalta. Ajoneuva noudettaessa on siirtokustannukset korvattavaa.

Tähän päätökseen tyytymätön on oikeutettu hakemaan muutosta kirjallisesti 30 päivän kuluessa tiedoksisaannista. Täydellinen valitusosoite liitteenä.

Om ägaren eller innehavaren inte inom 30 dagar efter det att han eller hon kan anses ha fått del av det lagakraftvunna flyttningsbeslutet hämtar ett fordon som flyttats till ett upplag, övergår fordonet i kommunens ägo. Ågånderätten till skrotfordon övergår till kommunen då denna omhändertar fordonet (lag om flyttn. av fordon 8 § och 13 §).

Flyttningeskostnaderna uppbärs av fordonets ägare eller innehavare enligt lagen om flyttning av fordon 1508/2019 11 § och 12 §. Flyttningeskostnaderna måste ersättas när ett fordon hämtas.

Den som är missnöjd med detta beslut har rätt att söka ändring skriftligen inom 30 dagar efter delgivningen. Fullständig besvärsadress bifogas.

If the owner or keeper does not reclaim the vehicle put in storage within 30 days of when he/she was deemed to have been served notice of the legal transfer decision, ownership of the vehicle will be transferred to the municipality.

An end-of-life vehicle will be transferred to the ownership of the municipality once the municipality has taken possession of it (1508/2019, sections 8 and 13).

The costs of transferring the vehicle are charged to the owner or keeper in accordance with the Act on Transferring Vehicles (1508/2019), sections 11 and 12. When reclaiming the vehicle, the transfer costs must be paid.

An appeal against this decision may be made in writing within 30 days of receipt of service. The address to which an appeal must be lodged is attached.

**Loviisan kaupungin Elinkeino- ja Infrastrukturikeskus/  
Näringslivs- och infrastrukturcentralen i Lovisa stad**

Antamispäivä - Beslutet utfärdat - Date of service

**19.06.2024**

Allekirjoitus - Underskrift - Signature

Tiedot päätöksen tekijästä

Uppgifter om utfärdaren av uppmaningen/meddelandet

Information about the maker of the request/notice

**Loviisan kaupunki**